

**DIEZ ESCRITURAS RELATIVAS AL MONASTERIO DE SAN PEDRO DE TABERNAS
REGISTRADAS EN LOS PROTOCOLOS NOTARIALES DE PEDRO DE GUART,
NATURAL DE MURILLO DE LIENA (HUESCA)***

Moisés SELFA SASTRE

La escasa documentación relativa al viejo priorato de San Pedro de Tabernas que la historia ha conservado hasta nuestros días ha sido estudiada, de un modo organizado, por Ángel Martín Duque en el periodo comprendido entre los años 1000 y 1219.¹ Se trata de una serie de documentos que corresponden cronológicamente a la época en que San Pedro de Tabernas ya había sido anexionado al gran cenobio de

* Este trabajo se incluye dentro del proyecto de investigación *Toponimia de Ribagorza*, coordinado desde 1995 por los profesores Javier Terrado Pablo y Jesús Vázquez Obrador, y financiado por el Ministerio de Educación y Cultura (PS94-0208), la Generalitat de Catalunya y el Ayuntamiento de Lérida.

¹ MARTÍN DUQUE, Á. J. (1957), *Colección diplomática de San Victorián de Sobrarbe y Santa María de Obarra. 1000-1219*, Zaragoza. Tesis doctoral inédita. Antes de este estudio, la gran mayoría de las escrituras que MARTÍN DUQUE presenta en su trabajo relativas al monasterio de San Pedro de Tabernas ya habían sido editadas por Manuel SERRANO Y SANZ (1912), *Noticias y documentos históricos del condado de Ribagorza hasta la muerte de Sancho Garcés III (año 1035)*, Madrid, Centro de Estudios Históricos; Ramón D'ABADAL (1955), *Catalunya Carolíngia. Els Comtats de Pallars i Ribagorça*, Barcelona, Institut d'Estudis Catalans, y Antonio UBIETO ARTETA (1951), *Colección diplomática de Pedro I de Aragón y de Navarra*, Zaragoza, CSIC.

San Victorián de Sobrarbe. Es muy probable que en el momento de su cesión su archivo estuviese destruido y prácticamente perdido.

Desde esta valiosa investigación hasta el momento presente, no tenemos noticia alguna sobre la aparición de algunos estudios que examinen la documentación posterior al año 1219 que pudo existir relativa a este viejo priorato. Así pues, creo de interés la publicación de estas escrituras con el único deseo de ir desvelando la importancia de uno de los monasterios altoaragoneses más desconocidos por la tradición histórica.

EL MONASTERIO DE SAN PEDRO DE TABERNAS²

El monasterio de San Pedro de Tabernas se halla ubicado en una pista de fácil tránsito que va de Barbaruens a Seira, junto a l'Aigüeta de Barbaruens, pequeño barranco que va a desembocar al río Ésera. Hoy es parroquia de Seira, provincia de Huesca. Su primera mención data del año 839, fecha del acta de consagración de la Seo de Urgel, donde se le cita como centro religioso del "pago Xistabiense". De posible origen visigodo, fue restaurado a principios del siglo IX bajo la influencia de los condes de Tolosa. En 1076 el rey Sancho Ramírez de Aragón lo anexionó, junto al monasterio de Santa María de Obarra, al de San Victorián de Sobrarbe. La iglesia actual fue construida entre 1571 y 1583. Poseía las iglesias de El Run, Chía, Seira, Abi y Barbaruens. Fue suprimido en 1835 por las leyes desamortizadoras, con lo que pasó a manos de particulares. Actualmente es una granja agrícola.

² Pocas son las noticias que en la actualidad pueden encontrarse en torno a la historia del monasterio de San Pedro de Tabernas; no obstante, véanse Ramón D'ABADAL (1955), *Catalunya Carolíngia. Els Comtats de Pallars i Ribagorça*, cit., pp. 69-70; P. VILLANUEVA (1887), *Teatro histórico de las iglesias de Aragón*, tomo IX, Zaragoza, pp. 389-398; *España Sagrada* XLVI, pp. 202-203; Ángel MARTÍN DUQUE, "Colección diplomática de San Victorián de Sobrarbe y Santa María de Obarra", *Argensola* 8, 1957: 1-12; s. v. "Tabernas, San Pedro", en *Diccionario de historia eclesiástica de España* (1972), vol. 3, Madrid, CSIC; F. SALAMERO-REYMUNDO, "Relación de documentos inéditos sobre el real monasterio de San Victorián (1.ª parte)", *Pirineos* 110, 1973:117-167; Manuel SERRANO Y SANZ (1912), *Noticias y documentos históricos del condado de Ribagorza hasta la muerte de Sancho Garcés III (año 1035)*, cit., pp. 38-41 y 493-498; Manuel IGLESIAS COSTA, "La crónica de San Pedro de Tabernas a la luz de la crónica árabe Akhbar Madjmua", *Aragonia Sacra* 10, 1996: 141-148.

DOCUMENTOS

I

1609, enero

Antón Torres, vecino de Seira, se compromete a pagar “tres caizes de trigo” que debe a Ramón Ceresa, vecino del lugar de Seira, para la festividad de Santa María de agosto.

Archivo Capitular de Lérida (en adelante ACL), *Protocolos*, A / 45, volumen 1, ff. 22v-23r.

Obligation.

Die vicesimo mensis januarii en el monesterio de San Pedro de Tabernas, anno 1609.

Eadem die et loco que jo Anton Torres vezino y abitante del lugar de Seira de grado *etzetera* otorgo a deber a vos el honorable Ramon Ceresa manzebo habitante en el lugar de Seira a ssaber es tres caizes de trigo vueno y mercader messura de dicho lugar de Seira, los quales prometo, conbengo y me obligo de os los pagar a vos o a los *vuestros* para dia y fiesta de Santa Maria de Agosto primero viniente deste *presente* anio conforme comunmente baliere por todo el mes de junio; et si por demande la dicha cantidad de la que dicho trigo montare para dicha jornada y tiempo costos expensas *etzetera* aquellas vien afirmo *etzetera*, la qual obligation quiero sea especial y en tal manera *etzetera* con clausulas de execution, manisfseracion e inbentar[i]cion, secresto y emparamiento con clausulas de precario et constituto *uestro* y de los *vuestros etzetera* veintiuno jusmetome *etzetera* juro *etzetera* large *etzetera*.

Testes Juan de Mur manzebo habitante en la cassa de la quad[r]a y Arnau de san varvero y abitante de presente en la villa de Campo.

II

1609, enero

Pedro y Juan Martin, tío y sobrino respectivamente, vecinos de Barbaruens, venden veinticinco sueldos al vicario de San Pedro de Tabernas, pagaderos para la fiesta de san Martín del mes de noviembre.

ACL, *Protocolos*, A / 45, volumen 1, ff. 23v-25r.

Censal.

Die vicesimo mensis januarii en el monesterio de San Pedro de Tabernas, anno 1609.

Eadem die et loco que nossotros Pedro Mantentin [*sic*] y Juan Martin, tio y sobrino, bezinos y abitadores del lugar de Varvaruens los dos juntamente et cada uno de nos por si et por el todo de grado *etzetera* citificados *etzetera* et non solum singuli et singuli sed eciam [*sic*] singuli et unibersi vendemos *etzetera* al reverendo vicario de Sant Pedro de Tabernas que oy es y por tiempo sera y tendra el cargo de la administracion de dicha cassa *etzetera* son a ssaber vente y cinco sueldos dineros jaqueses çensales *etzetera* pagaderos en cada un anio dentro la cassa de dicho San Pedro Tavernas por el dia y la fiesta de Sant Martin del mes de nobiembre dia andiado y sera la primera solution y paga de aquellos corre que se cuenta del nacimiento de nuestro Senior Jesuchristo de mil seys çientos y nueve; et asi de alli adelante perpetuamente en semejante dia y termino *etzetera* por pretio de quinientos sueldos jaqueses, los quales en *uestro* poder y de cada uno de nos otorgamos haber recebido renuntiantes mediante carta de gra-

tia la qual a nossotros y a los nuestros reservamos de poderlo ajuntar el *presente* censal en una solucion y paga fuera menudos por semejante pretio como el sobredicho de los quinientos sueldos jaqueses pagando juntamente las pensiones y pro ratas y devidos del presente censal asta entonces con los costos que se abran hecho et que siempre que nossotros dichos vendedores o los nuestros queremos quitar o querran el dicho censal suso calendado sea y a de quitar conosistencia del sennor abad de la cassa de San Pedro Tavernas que oy es y por tiempo sera juntamente con el vicario que al tiempo de la tal luicion y juntamente tendra la administration de dicha cassa de San Pedro de Tabernas y por el descargo de dichos vente y cinco sueldos jaqueses esten tovidos dichos vicarios de dicha cassa que oi son y por tiempo sean a contar en cada anio cinco anibersarios perpetuamente por la animas de los defuntos de dicha nuestra y juntando lo dicho censal quede a cargo de dicho vicario de aberlo de fundar dentro tiempo de un anno en porsecuta i seguia iziendo siempre el descargo en dicha iglesia de San Pedro Tabernas et si por no pagar en cada un anio dicha pension costas se haran *etzetera* aquellos *etzetera* a lo qual tener y cumplir obligamos nuestras personas y todos nuestros vienes y de cada uno de nos mobles y sitios a todos avidos y por haber *etzetera* tranferientes aquellos *etzetera* obligamos albitrion [*sic*] plenaria de qualquiere mala vos *etzetera* placemos que fecha o no fecha *etzetera* renuntiamos *etzetera* juramos *etzetera* jusmetemos nos *etzetera* fiat cum clausulas de precario constituto a pretension, manifestation e inbentariacion y otros qualesquire clausulas en semejantes [c]ostos necesarios y oportunos *etzetera* large *etzetera*.

Testes fia Iheronimo Serbeto, prior de Campo y Ernau de Exan barbero habitante en dicho lugar de Campo.

Jo fray Hieronimo Serueto soy testigo de los sobredicho y me firmo por los dichos vendedores y el otro testigo que dixeron no sabian escrebir.

III

1609

Juan Ceresa, baile y juez ordinario del monasterio de San Pedro de Tabernas, manda a mosén Juan Abentín, vicario de dicho monasterio, que entregue a Juan Fortuño el testamento que su difunto tío le mandó hacer.

ACL, *Protocolos*, A / 45, volumen 1, ff. 57v-59r.

Adveracion de testamento.

Eadem die et en el monesterio de San Pedro de Tabernas *que* ante la *presentia* del *magnifico sennor* Joan Ceresa vaile y juez ordinario de la quadra del monesterio de San Pedro de Tabernas estando asentado ante las puertas de la iglesia par[r]loquial de dicho monesterio *presente* ministro *sennor* Juan Fortunio vezino del lugar de Abi, el qual dixo y propuso que a noticia suja ha prebenido el Reverendo *sennor* mossen Joan Habentin vicario al *presente* del dicho monesterio de San Pedro de Tabernas en defecto de mistro real recibio y testifico el ultimo testamento y ultima boluntad del *quondam* Miguel Fortunio tío del dicho Joan Fortunio exponente natural que fue del dicho llugar de Abi estando al tiempo que hizo el dicho testamento enfermo de grabe enfermedad de la qual murio et como el dicho Joan Fortunio entiende valer y ajudarse de dicho testamento, lo qual no puede hazer sin ser primero aduerado decididamente signon fuero; por tanto dixo que requeria, como de hecho cor[r]requirio, a dicho baile que

el mandasse por dicho *sennor* vicario ser trahido el dicho testamento a sus manos y poder y digesse e interrogasse si el habia recibido aquel et Anton Ceresa, vezino del lugar de Abi, y Pedro Sanrra, natural del lugar de Seira, si ellos habia sido testigos de dicho testamento; et si aquel querian y entendian adverar et en continiente dicho baile mando por dicho *sennor* vicario ser traydo dicho testamento a ssus manos y poder; et los dichos *sennores* vicario y testigos se ofrecieron prestos y aparejados de adverar dicho testamento y dicho *sennor* vicario lo dio y libro en poder y manos de dicho baile de la forma y manera que dixo lo abia recibido y testificado, el qual dicho vaile en continente la dio y libro en manos de mi Pedro Guart *notario* y me mando aquel leyesse y pu[blicasse].

Testamento de Miguel Fortuno de Abi.

IV

1617, enero

El consejo general de los bailes jurados de Barbaruens se reúne en la cantonada de la iglesia de San Pedro de Tabernas con el fin de saldar su deuda con don Joan Ceresa, natural de Tierrantona y habitante en La Puebla de Roda.

ACL, *Protocolos*, A / 45, volumen 1, ff. 8, ff. 3r-4r.

Die viessimo mensis januarii anno 1617 et in monasterio Sancti Petri de Tabernas.

Eadem die et loco que llamado *etzetera* el consejo general de los honorables baile[s] jurados prombres [*sic*] y singulares personas vezinos y habitadores del lugar de Barbaruens en la forma acostumbrada a consejo llamados por mandamiento de los jurados infra nombrados, los quales tal fe y relacion hizieron a mi Pedro Guart *notario publico* presentes los testigos *infrascriptos* ellos como jurados haber mandado hajuntar dicho consejo para el dia ora y lugar presentes. Et assi ajuntado dicho consejo a la cantonada de la iglesia parroquial de Sant Pedro Tabernas en donde otras vezes *etzetera*, en el qual consejo y congregacion de aquel interbenimos y fuimos pressentes Arnal Solana vaile, Joan Brunet y Marco Martin jurados, Joan Exea, Joan Mora, Antonio Martin, Miguel Guillem, Andres Brunet y Pedro Martin todos vezinos y habitadores del dicho llugar de Barbaruens; et desitado el dicho consejo consejantes *etzetera* los presentes por los absentes y benideros todos concordos *etzera*, et non solum singuli *etzetera*, de grado *etzetera*, reconocemos y confessamos tener en berdadera coma[n]da puro llano y fiel depossito de bos el reverendo *sennor* mosen Joan Ceresa natural del lugar de Tierantona [*sic*] y abitante en el lugar de Puebla de Roda a ssaber es catorze caizes de trigo bueno compro y mercader messura del dicho llugar de la Puebla de Roda, las quales el presente dia de oy en *nuestro* poder y del dicho consejo habeis encomendado y aquellos de bos en *nuestro* poder otorgamos haber recibido renuntiantes *etzetera* las quales os prometemos y nos obligamos simul et in solidum de os los restituir tornar a bos et a los vuestros toda ora *etzetera*; et si por demandar dicha comanda costos *etzetera*, aquellos *etzetera*, bien assi como *etzetera*, a lo qual tener y conplir *etzetera*, fiat large *etzetera*, con clausulas de preconia et constituto executor pensor manifestator *etzetera* y emparamiento *etzetera* sea borrado indicio *etzetera*, renuntiamos jusmeternos nos *etzetera*; et que fecha et in fecha *etzetera* et por majo segundas a Dios *nuestro sennor etzetera*.

Testes Joan Abentin vezino de Sant Pedro Tabernas y Bernat Bigo de la villa de Campo.

Jo Andres Brunet otorgo lo sobredigo.

Jo mossen Juan Abenton soy testigo de lo sobredicho y lo firmo por el [sic] baile jurados y consejeros que no saben escribir.

Jo Miguel Guillem otorgo lo sobredicho.

V

1617, mayo

El consejo general de los bailes jurados de Barbaruens se reúne en el patio del monasterio de San Pedro de Tabernas con el fin de acatar su deuda con mosén Juan Ceresa, vecino de La Puebla de Roda, que consistía en ciento veinte sueldos.

ACL, *Protocolos*, A / 45, volumen 8, 83v-85r.

Die vi[g]lessimo nono mensis maji anno 1617 et en el monasterio de Sant Pedro Tabernas.

Eadem die et loco que llamado *etzetera* el consejo general unibersidades de los honorables baile[s] jurados prombres y singulares personas vezinos y habitadores del lugar de varbaruens [sic] en la forma hacostumbrada a consejo llamados por mandamiento de los jurados *infrascriptos*, los quales tal fe y relacion hizieron a mi Pedro Guart *notario publico presentes* los testigos infranombados ellos como jurados haber mandado hajuntar y congregar dicho consejo par el dia ora y llugar *presentes* sigun era y es de in memorial serbida y aprobada costumbre; et assi ajuntado dicho consejo en el patio de Sant Pedro de Tabernas en donde otras *vezes etzetera* en el qual consejo y congregacion de aquel interbenimos y fuemos [sic] presentes los *infrascriptos* y siguientes: primo Arnal Solana vaile, Marco Martin y Joan Vrunet [sic] jurados, Anton Martin, Miguel Guillem y Roilan [sic] Martin todos vezinos y habitadores del dicho llugar de Barbaruens; et desitado el dicho concejo concejantes *etzetera* los *presentes* por los absentes y benideros *etzetera* todos concordos *etzetera* de grado *etzetera* reconocemos y confesamos tener en berdadera comanda puro llano y fiel deposito de bos mossen Joan Ceresa habitante en el lugar de la Puebla de Roda y natural del lugar de Terrantona a ssaber la suma y cantidad de mil ciento y bente sueldos y los quales el *presente* dia de oy habeis encomendado y aquellos...³

VI

1623, abril

Juan Serbeto, habitante en la casa de la cuadra de San Pedro de Tabernas, reconoce su deuda con Juan Ceresa, vecino de Seira, que consistía en “dos caizes de trigo”.

ACL, *Protocolos*, A / 45, volumen 13, f. 57r.

Die tercio mensis Aprilis anno 1623 en el lugar de Morillo de la Liena.

Eadem die et loco que jo Juan Serbeto infançon habitante en la cassa de la quadra de Sanct Pedro de Tabernas otorgo y confieso tener y que tengo en berdadera comanda pura llana y fiel deposito de

³ El texto finaliza en este punto.

bos el *magnifico* Juan Ceresa, infançon bezino y habitante en el lugar de Seira, a ssaber es dos caizes de trigo las quales el *presente* dia de oy en mi poder abeis encomendado y a aquellos de bos en comanda en mi poder otorgo haber recibido renuntiantes *etzetera*, las quales prometo y me obliga de os los restituir y tornar a bos et a los *vuestros* siempre que de mi cobrarlos quereis, et si por demandar la *dicha* comanda costos *etzetera*, aquellos *etzetera*, bien assi como yo a lo *que* teneis complir *etzetera* fiat large *etzetera*.

Testes Juan de Pera de Nabarri y Juan Doz de Morillo de Liena.

Jo Juan de Pera soy testigo de lo sobredicho y lo firmo por el atorgante y mi conteste que no sabian escribir.

VII

1623, mayo

Juan Serbeto, habitante en la casa de San Pedro de Tabernas, reconoce su deuda con Juan Ceresa, vecino de Seira, que consistía en noventa y seis sueldos.

ACL, *Protocolos*, A / 45, volumen 13, f. 73r.

Die bi[gl]esimo secundo mensis magii anno 1623 en la billa de Gia.

Eadem die et loco que jo Juan Serbeto habitante en la cassa de Sanct Pedro Tabernas de grado *etzetera* reconozco y confieso tener en berdadera comanda puro llano y fiel depositto de bos el *magnifico* Juan Ceresa infançon, vezino del lugar de Seira, a ssaber es dozientos nobenta y seis sueldos jaqueses.

Testes Jaime Casas de la billa de Gia y Joan Ceresa del lugar de Campo.

Jo Jaime Casas soy testigo de lo sobredigo y lo firmo por lo atorgante y mi contesto que no sabia escribir.

VIII

1623, septiembre

Arnal Solana, vecino del lugar de Barbaruens, confiesa haber recibido de manos de Juan Ceresa, infanzón vecino de Seira, la suma y cantidad de ochocientos cuarenta sueldos, los cuales son en parte de pago del dote de su hija Catalina Ceresa.

ACL, *Protocolos*, A / 45, volumen 13, f. 137v-138r.

Die viessimo nono mensis setembri anno 1623 en el monesterio de Sant Pedro de Tabernas.

Eadem die et loco que jo Arnal Solana *bezino* del lugar de Barbaruans de grado *etzetera* otorgo y confieso aber habido y de contantes en poder y manos mias reçibido de bos Joan Ceresa, infançon *bezino* del lugar de Seira, a ssaber es ocho çientos y quarenta sueldos jaqueses, los quales son en parte de pago del dote de *vuestra* hija Catalina Ceresa mi nuera sigun largamente consta y parece por los capitoles matrimoniales a que me refiero, y por el *notario infrascripto* rescibidos y testificados, y porque la *dicha* cantidad me tengo por contento satesfecho y bien pagado a toda mi boluntad renuntiantes *etzetera* por la *dicha* racon [sic] os atorgo la *presente* apoca a todos tiempos *etzetera* fiat large *etzetera*.

Testes Anton Vallarin y Ramon Ceresa vezinos del lugar de Seira.

IX

1623, noviembre

Ciprián Brunet, habitante de la carlanía de Gistali, se compromete a pagar los trescientos veinte sueldos que debe a Pedro y Antón Mariñosa, vicarios de San Pedro de Tabernas, para la Virgen de agosto. ACL, Protocolos, A / 45, volumen nº 13, f. 202v.

Die viessimo octavo mensis mensis de nobenbris anno 1623 en el monesterio de Sant Pedro Tabernas.

Eadem die et loco que jo Ciprian Brunet habitante en la cassa de la Carlania de Gistali de grado *etzetera* reconozco y confieso deber y que debo a bossotros los reverendos mossen Pedro y mossen Anton Mariniossa bicarios de Sanct Pedro Tabernas a ssaber es la suma y cantidad de trezientos y bente sueldos jaqueses, los quales prometo conbenso y me obligo de os los pagar a bossotros et a los vuestros para el dia y fiesta de Santa Maria de Agosto proxime bine[n]te del ano mil seis ciento bente y quatro. Et si por demandar dicha cantidad, costos *etzetera*, aquellos *etzetera*, bien assi como *etzetera* a lo qual tener y complir obligo mi persona y todos mis bienes nobles y sitios *etzetera* fiat large *etzetera*.

Testes P[edr]o Martin y Anton Torres del lugar de Barbaruans.

X

1623, junio

El consejo general de los bailes jurados de Barbaruens se reúne en las puertas del patio de San Pedro de Tabernas con el fin de aceptar su deuda con Juan Ceresa, vecino de Seira, que consistía en quinientos cincuenta sueldos.

ACL, Protocolos, A / 45, volumen 22 , sin foliar.

Coma[n]da.

Die viessimo nono mensis junio anno 1633 en el mon[a]sterio de San Pedro de Tabernas.

Eadem die et loco que llamado, conbocado y ajuntado el consejo y [u]niversidad de los honorables jurados, personas, prombres y otras singulares personas vezinos y habitadores del lugar de Barvaruans en la forma acostumbrada a consejo llamados por mandamiento de los jurados infranombrados, los quales tal fe y relacion icieron a mi Pedro de Guart *notario publico* [pre]sentes los testigos *infrascriptos* ellos como jurados haber mandado hajuntar y congregar dicho general consejo de dicho llugar de Barbaruans para el dia, ora y llugar presentes; et assi ajuntado dicho consejo a las puertas del patio de San Pedro de Tabernas en donde otras bezes *etzetera* en el qual dicho consejo y congregacion interbenimos y fuimos *presentes* primo Anton Martin y Roldan Martin, Juan Doz, Antonio Pallaruelo, Andres Brunet menor en dias, Miguel Guilem, Andres Torres y Juan Brunet todos vezinos y habitadores del dicho llugar; et desitado el dicho consejo consejantes *etzetera* todos concordés [...] ⁴ nombres *nuestrros* propios y de cada uno de nos por si et por el todo los que oy somos *etzetera* et en nonbre y

⁴ A esta altura del texto observamos una gran mancha de humedad que dificulta su lectura.

bos del dicho *nuestro* consejo et en dichos nombres y de ellos *etzetera* de grado *etzetera* reconocemos y confessamos tener y que tenemos en berdadera comanda puro llano y fiel deposito de bos Juan Ceresa infançon bezino del lugar de Seira a ssaber es quinientos y cinquenta sueldos jaqueses los quales...⁵

Testes mosen Josepe Boil vicario de *Sant* Pedro de Tabernas y Pedro Ceresa del lugar de Abi.

Jo Mi[guel] Guilen otorgo lo sobredicho.

Jo Josephe Bruil soy testigo de los sobredicho y lo firmo por los jurados y consejo y mi contes-
te que dixo no sabia scribir.

⁵ El texto finaliza en este punto.